



NAŠA
MENA



NOVÁ BANKOVKA 20 €



EURÓPSKA CENTRÁLNA BANKA

EUROSYSTEM

www.nove-eurobankovky.eu
www.euro.ecb.europa.eu

INOVATÍVNE, BEZPEČNEJŠIE EUROVÉ BANKOVKY

Nová bankovka 20 € je tretou bankovkou zo série Európa. Predstavuje zásadnú novinku v technológii výroby bankoviek: obsahuje **dodatočný inovatívny bezpečnostný prvok, okienko s portrétom v holograme. Keď bankovku podržíte proti svetlu, okienko sa spriehľadní a zobrazí sa portrét Európy, ktorý vidno na oboch stranách bankovky.** Portrét sa objavuje aj vo vodoznaku. Európa je postava z gréckej mytológie, po ktorej je pomenovaný náš kontinent.

Nová bankovka 20 €, podobne ako nové bankovky 5 € a 10 €, obsahuje aj smaragdové číslo. Vďaka všetkým týmto inovatívnym ochranným prvkom je nová séria eurových bankoviek ešte odolnejšia voči falšovaniu a pomáha zvyšovať dôveru v spoločnú menu.

Eurosystém, tzn. ECB a národné centrálné banky krajín eurozóny, má povinnosť chrániť integritu eurových bankoviek pravidelným zdokonaľovaním ich ochranných prvkov a zvyšovaním ich odolnosti voči falšovaniu. Rovnako ako nové bankovky 5 € a 10 € sú aj nové bankovky 20 € vytlačené na bavlnenom papieri, keďže Európania uprednostňujú tradičné papierové peniaze.¹

Euro je dnes spoločnou menou 338 miliónov Európanov v 19 krajinách Európy. Vďaka ich dôvere v euro, ktoré je spoľahlivou svetovou menou, sú spolu silnejší.

Eurosystém postupne nahradí všetky eurové bankovky prvej série. Nová bankovka 5 € bola vydaná 2. mája 2013. Po nej nasledovala nová bankovka 10 €, ktorá bola vydaná 23. septembra 2014. Nová bankovka 20 € bude predstavená v Európskej centrálnej banke 24. februára 2015. V celej eurozóne bude uvedená do obehu 25. novembra 2015.

Ďalšie informácie vám poskytnú tlačové odbory ECB a národných centrálnych bánk Eurosystému (strana 12). Podrobné informácie o všetkých eurových bankovkách nájdete na stránke www.nove-eurobankovky.eu.



338 MILIÓNOV EURÓPANOV: SPOLU SILNEJŠÍ – S EUROM

Nové bankovky 20 €, rovnako ako všetky eurové bankovky v súčasnosti v obehu, budú významným symbolom integrácie. Rovnako ako na bankovkách prvej série z roku 2002 sú aj na bankovkách série Európa zobrazené architektonické slohy z rôznych období európskych dejín, ako aj mosty a mapa Európy. Tieto prvky symbolizujú, ako spoločná mena spája ľudí v celej eurozóne.

Okienko v holograme novej bankovky 20 € je významnou inováciou v technológii výroby bankoviek. Spolu so smaragdovým číslom je tento prvok výsledkom dlhoročného intenzívneho výskumu a vývoja.

V obehu je dnes približne 17 miliárd eurových bankoviek v celkovej nominálnej hodnote približne 1 000 miliárd €. Sériá Európa sa zavádza s cieľom zachovať dôveru ľudí v eurové bankovky, ktoré sú teraz ešte bezpečnejšie a odolnejšie.



BANKOVKY 20 €

BANKOVKA 20 € SÉRIE EURÓPA

NOVÉ OCHRANNÉ PRVKY



Lícna strana



Rubová strana

Nové eurové bankovky sa nesú v štýle „epoch a slohov“ prvej série a majú rovnaké dominantné farby, ale vzhľadom na zdokonalenie ochranných prvkov došlo k miernym úpravám. Vďaka tomu sú ľahko rozpoznateľné od bankoviek prvej série. Úpravou vzhľadu bankoviek bol poverený Reinhold Gerstetter, nezávislý grafický dizajnér z Berlína. V rámci úprav boli zohľadnené aj krajiny, ktoré vstúpili do EÚ od roku 2002. Mapa Európy napríklad zobrazuje aj Maltu a Cyprus, názov meny „euro“ je okrem latinčiny a gréčtiny uvedený aj v cyrilike a skratka ECB je zobrazená v deviatich (namiesto piatich) jazykových verziách.

BANKOVKA 20 € PRVEJ SÉRIE



Lícna strana



Rubová strana

> JEDNODUCHÁ KONTROLA PRAVOSTI

Rovnako ako prvá séria eurových bankoviek sa aj séria Európa dá jednoducho overiť „HMATOM, POHLĀDOM a NAKLONENÍM“.

1 KONTROLA HMATOM

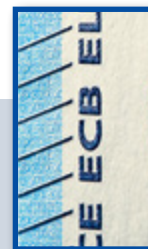


Kvalita papiera na dotyk: skontrolujte bankovku hmatom. Papier je pevný a pružný.

Vystupujúca tlač: hlavný motív, nápisy a veľké číslo nominálnej hodnoty sú na dotyk hrubšie.

> Nový ochranný prvok

Na ľavom a pravom okraji sa nachádza séria krátkych vystupujúcich čiarok.



2 KONTROLA POHLĀDOM



Vodoznak: pozrite sa na bankovku proti svetlu. Zviditeľní sa nezreteľný obraz s hodnotou bankovky a hlavným motívom.

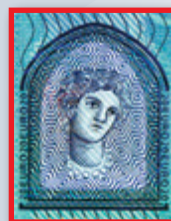
> Nové ochranné prvky – Vodoznak s portrétom

Vo vodoznaku vidieť aj portrét Európy.



– Okienko s portrétom v holograme

Keď bankovku podržíte proti svetlu, okienko v hornej časti hologramu sa spriehľadní a zobrazí sa portrét Európy, ktorý vidno na oboch stranách bankovky.



3 KONTROLA NAKLONENÍM



Hologram: nakloňte bankovku. V striebromom prúžku na pravej strane bankovky vidieť hodnotu bankovky a znak €.

> Nové ochranné prvky – Smaragdové číslo

Toto trblietavé číslo vytvára svetelný efekt, ktorý sa pohybuje nahor a nadol. Číslo zároveň mení farbu zo smaragdovozelenej na tmavomodrú.



– Okienko s portrétom v holograme

Okienko v hornej časti hologramu zobrazuje portrét Európy. Pri naklonení bankovky je v okienku okolo čísla nominálnej hodnoty vidieť aj linky dúhovej farby. Na rubovej strane bankovky sa v okienku objavia drobné čísla nominálnej hodnoty dúhovej farby.



Lícna strana

Rubová strana

EURÓPA: PRINCEZNÁ V OKIENKU

> Zásadná technologická novinka

Na celom svete sú portréty tradičným motívom bankoviek a výskum ukazuje, že ľudia tváre rozpoznávajú intuitívne. Na nové eurové bankovky bol vybraný motív Európy, postavy z gréckej mytológie, po ktorej je pomenovaný náš kontinent.

Portrét Európy bol prevzatý z viac ako dvetisíc rokov starej vázy nájdenej v južnom Taliansku, ktorá je v súčasnosti vystavená v parížskom Louvri. Na nových bankovkách 20 € je Európa vďaka novej technológii zobrazená inovatívnym spôsobom: vo vnútri samostatného „okienka s portrétom“ v holograme.

Pri pohľade na bankovku proti svetlu sa okienko spriehľadní a objaví sa v ňom portrét Európy, viditeľný na oboch stranách bankovky. Pri naklonení bankovky je na líčnej strane v okienku okolo čísla nominálnej hodnoty vidieť linky dúhovej farby, zatiaľ čo na rubovej strane sa v okienku objavia drobné čísla nominálnej hodnoty dúhovej farby. Ide o novinku v technológii výroby bankoviek, vďaka ktorej je bankovka ešte odolnejšia voči falšovaniu.



ZÁKLADNÉ ÚDAJE O SÉRII EURÓPA

- Sériá Európa obsahuje nové a zdokonalené ochranné prvky, ktoré poskytujú lepšiu ochranu proti falšovaniu.
- Nové eurové bankovky sa uvádzajú do obehu postupne v priebehu niekoľkých rokov vo vzostupnom poradí. Nová bankovka 5 € bola uvedená do obehu v roku 2013 a nová bankovka 10 € v roku 2014. Nová bankovka 20 € bude uvedená do obehu 25. novembra 2015. Nominálne hodnoty zostávajú nezmenené: 5 €, 10 €, 20 €, 50 €, 100 €, 200 € a 500 €.
- Presný dátum vydania bankoviek ďalších nominálnych hodnôt bude oznámený neskôr.
- Na vývoji bankoviek série Európa sa podieľali aj výrobcovia a ďalší dodávatelia zariadení na spracovanie bankoviek, aby sa na zavedenie nových bankoviek mohli pripraviť.
- V záujme vyčerpania existujúcich zásob sa budú spoločne s novými bankovkami 20 € aj naďalej vydávať i bankovky 20 € prvej série. V prípade každej nominálnej hodnoty zostanú v obehu obidve série súčasne.
- Dátum ukončenia platnosti prvej série eurových bankoviek bude oznámený v dostatočnom predstihu. Bankovky prvej série si však vždy zachovávajú svoju hodnotu: národné centrálné banky Euro systému ich budú vymieňať bez časového obmedzenia.



➤ Prvky pre zrakovo postihnutých

V prípade všetkých eurových bankoviek platí, že čím vyššia je hodnota bankovky, tým je bankovka väčšia – zrakovo postihnutí si tak môžu bankovky usporiadať podľa veľkosti. Na základe spolupráce so zrakovo postihnutými počas fázy návrhu bankoviek série Európa boli do bankoviek zahrnuté prvky, ktoré im umožňujú používať bankovky s istotou. Na lícnej strane bankoviek sú napríklad čísllice uvedené väčším písmom a pri okrajoch sa nachádzajú hmatové značky. Dominantné farby bankoviek série Európa sú rovnaké ako v prípade bankoviek prvej série, farby sú však výraznejšie, aby sa jednotlivé nominálne hodnoty dali jednoduchšie odlíšiť.

HARMONOGRAM INFORMAČNEJ KAMPANE

Hlavným cieľom informačnej kampane o novej bankovke 20 € je informovať verejnosť a spracovateľov peňazí o nových eurových bankovkách a ich ochranných prvkoch.



> Obrázky eurových bankoviek

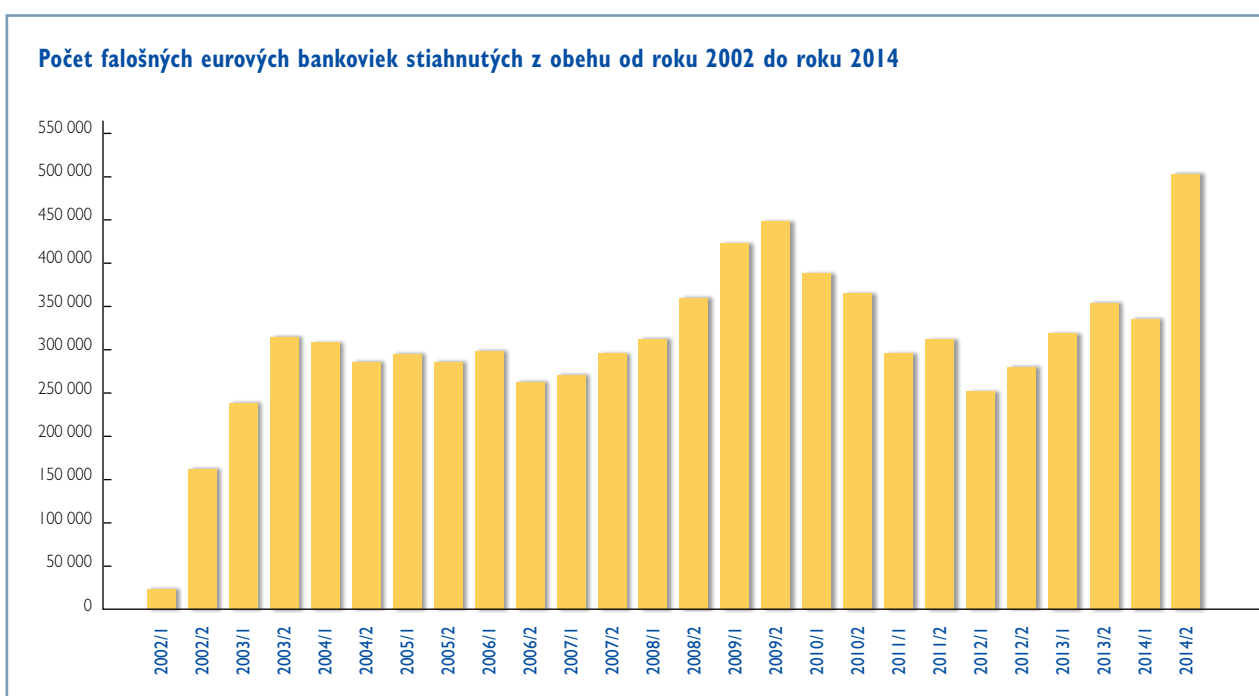
Obrázky eurových bankoviek sú digitálne chránené. Organizácie s oprávneným záujmom o reprodukciu obrazových predlôh eurových bankoviek môžu požiadať o nezabezpečené obrázky. Podmienkou je podpísanie vyhlásenia o dôvernosti, ktoré si môžete vyžiadať na adrese info@ecb.europa.eu.

Podrobnejšie informácie sú na stránke www.ecb.europa.eu/euro/html/hires.sk.html.

OCHRANA EUROVÝCH BANKOVIEK

> Účinné opatrenia proti falšovaniu

Eurosystém vynakladá značné úsilie na to, aby bola verejnosť i profesionálni spracovatelia peňazí dobre informovaní o tom, ako rozpoznať falošné bankovky. Zároveň zabezpečuje, aby falzifikáty dokázali spoľahlivo rozpoznať a sťahovať z obehu aj zariadenia na spracovanie bankoviek.



ECB úzko spolupracuje s Európskou komisiou (ktorá je zodpovedná za poskytovanie informácií o falošných eurových minciach), ako aj s národnými policajnými zbormi, Europolom a Interpolom. Ďalšou dôležitou obrannou líniou je zabezpečenie potrebnej informovanosti verejnosti o nových bankovkách.



PARTNERSKÝ PROGRAM

V snahe podporiť výrobcov a dodávateľov zariadení na spracovanie bankoviek v rámci ich príprav na zavedenie novej bankovky 20 € Európska centrálna banka a národné centrálné banky Eurosystemu poskytujú potrebné informácie a nové bankovky vopred sprístupnili na testovanie. Zároveň pripravili komplexný partnerský program.

Cieľom partnerského programu, ktorý sa uskutočnil aj v roku 2013 na podporu novej bankovky 10 € a oslovil vtedy viac ako 300 partnerov v celej Európe, je zabezpečiť, aby boli zariadenia na spracovanie bankoviek na zavedenie novej bankovky 20 € včas pripravené.

Keďže nová bankovka 20 € je jednou z najviac používaných bankoviek, do partnerského programu na podporu série Európa budú pozvané aj ďalšie odborné organizácie, napríklad bankové asociácie a subjekty schopné distribuovať materiály ECB verejnosti.

Partnerský program na podporu novej bankovky 20 € bol spustený na seminári Eurosystemu, ktorý sa konal 6. februára 2015 v Banca d'Italia v Ríme. Program zahŕňa široké spektrum vzdelávacích pomôcok a materiálov, z ktorých väčšina je k dispozícii v úradných jazykoch EÚ, určených výrobcom a dodávateľom zariadení na spracovanie bankoviek, ako aj klientom a používateľom.



ECB a 19 národných centrálnych bánk budú v rámci partnerského programu:

- poskytovať informácie o prispôbení zariadení na spracovanie a overovanie pravosti bankoviek, aby boli schopné prijímať nové bankovky,
- organizovať sériu udalostí a podujatí na zvýšenie informovanosti pred zavedením novej bankovky 20 € do obehu,
- poskytovať elektronické a tlačené materiály o nových bankovkách v 23 úradných jazykoch Európskej únie, ktoré partnerom pomôžu v komunikácii s ich cieľovými skupinami,
- od februára/marca 2015, po predstavení novej bankovky 20 €, sprístupniť novú bankovku na testovanie v priestoroch výrobcov/dodávateľov zariadení na spracovanie bankoviek, ako aj na prispôbenie zariadení v priestoroch, kde sa používajú.

Výrobcovia a ďalší dodávateľia zariadení na spracovanie bankoviek by mali s prípravou svojich zariadení začať čím skôr. Používatelia zariadení na spracovanie bankoviek by sa mali v rámci príprav na prispôbenie svojich zariadení spojiť s ich dodávateľom alebo výrobcom. Prípadní záujemcovia o kúpu nového zariadenia na spracovanie bankoviek by sa mali u dodávateľa zariadenia informovať o možnostiach jeho úpravy na prijímanie nových bankoviek.

Zoznamy zariadení na spracovanie a overovanie pravosti bankoviek, ktorých schopnosť rozpoznávať nové bankovky 5 € a 10 € oficiálne otestovali centrálné banky Eurosystemu, sú k dispozícii na internetovej stránke ECB

(www.ecb.europa.eu/euro/cashprof/cashhand/devices/html/results.sk.html).

Po uskutočnení ďalších testov zariadení v centrálnych bankách Eurosystemu budú do zoznamu pridané aj zariadenia schopné rozpoznávať nové bankovky 20 €. Aktualizovaný zoznam bude zverejnený na internetovej stránke ECB v priebehu roka 2015.

ZAVEDENIE NOVEJ BANKOVKY 20 €: NAJDÔLEŽITEJŠIE DÁTUMY

2015

6.

február

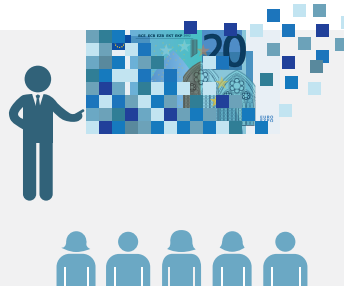
Seminár Eurosystému pre výrobcov a dodávateľov zariadení na spracovanie bankoviek, Banca d'Italia, Rím



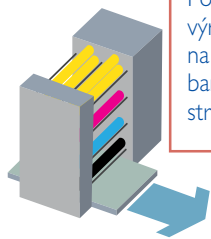
24.

február

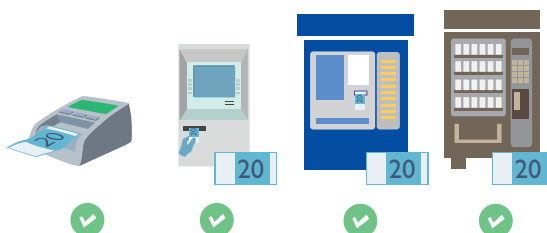
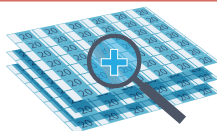
Predstavenie novej bankovky 20 € v ECB vo Frankfurte



Tlačová správa



Poskytnutie nových bankoviek 20 € výrobcovi a dodávateľovi zariadení na spracovanie a overovanie pravosti bankoviek na účely prispôsobenia strojov a zariadení

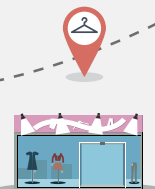


október

Distribúcia letákov o novej bankovke 20 € do približne troch miliónov predajných miest v eurozóne



Tlačová správa



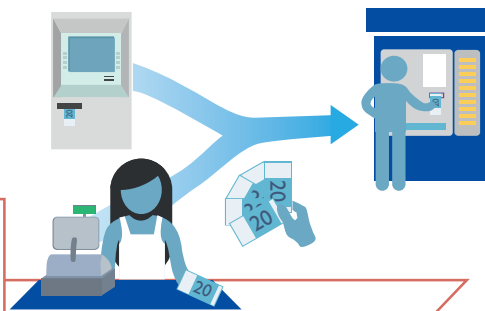
25.

november

Začiatok emisie novej bankovky 20 € v celej eurozóne



Tlačová správa



TLAČOVÉ ODBORY EUROSYSTÉMU



EUROPEAN CENTRAL BANK
EUROSISTÉM

European Central Bank
Directorate General Communications
Sonnemannstraße 20
60314 Frankfurt am Main
Germany
Tel.: +49 69 1344 7455
Fax: +49 69 1344 7401
E-mail: info@ecb.europa.eu
www.new-euro-banknotes.eu
www.euro.ecb.europa.eu



ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΕΥΡΩΣΥΣΤΗΜΑ

Υπηρεσία Τύπου
Ελ. Βενιζέλου 21
102 50 Αθήνα
Ελλάδα
Τηλ.: +30 210 320 3447
Φαξ: +30 210 320 3922
E-mail: press@bankofgreece.gr
Internet: www.bankofgreece.gr



LATVIJAS BANKA
EIROSISTĒMA

Jānis Silakalns
Preses sekretārs
K. Valdemara ielā 2A, Rīgā
LV-1050
Tel.: +371 6702 23594
E-pasts: presdienests@bank.lv
Interneta vietne: www.bank.lv



ÖNB
ÖSTERREICHISCHE NATIONALBANK
EUROSISTEM

Christian Gutlederer
Pressesprecher
Otto-Wagner-Platz 3
1090 Wien
Österreich
Tel.: +43 1 404 20 6900
Fax: +43 1 403 17 44
E-Mail: christian.gutlederer@oenb.at
Internet: www.oenb.at



Banque Nationale Bank
DE BELGIË
VAN BELGIË
EUROSISTEM

Kristin Bosman
Porte-parole / Woordvoester
Bld de Berlaimont 14
1000 Bruxelles / Brussel
Belgique / België
Tél / Tel.: +32 2 221 46 28
Télécopie / Fax: +32 2 221 31 60
Courriel / E-mail: pressoffice@nbb.be
Internet: www.nbb.be



BANCO DE ESPAÑA
Eurosistema

Ricardo Fernández
Jefe de la División de Relaciones con los Medios
y Documentación
Alcalá, 48
E-28014 Madrid
España
Tel.: +34 91 338 5044
Fax: +34 91 338 5203
Correo electrónico: comunicacion@bde.es
Internet: www.bde.es



LIETUVOS BANKAS
EUROSISTĖMA

Public Relations Division
Gedimino pr. 6
01 103 Vilnius
Lithuania
Tel.: +370 5 268 0072
E-mail: media@lb.lt
Internet: www.lb.lt



BANCO DE PORTUGAL
EUROSISTEMA

Gabinete de Comunicação Institucional
Rua do Comércio, 148
1100-150 Lisboa
Portugal
Tel.: +351 213 215 358
Fax: +351 213 464 843
Correo electrónico: press@bportugal.pt
Internet: www.bportugal.pt



**DEUTSCHE
BUNDESBANK**
EUROSISTEM

Zentralbereich Kommunikation
Pressestelle
Wilhelm-Epstein-Straße 14
60431 Frankfurt am Main
Deutschland
Tel.: +49 69 9566 3511
Fax: +49 69 9566 3077
E-Mail: presse@bundesbank.de
Internet: www.bundesbank.de



BANQUE DE FRANCE
EUROSISTÈME

Olivier Aubry
Chef du service de Presse et de l'Information numérique
007-1049
9, rue du Colonel Driant
75049 Paris CEDEX 01
France
Tél.: +33 1 42 92 39 00
Télécopie: +33 1 42 92 39 41
Courriel: service.de.presse@banque-france.fr
Internet: www.banque-france.fr



BANQUE CENTRALE DU LUXEMBOURG
EUROSISTEM

Marc Konsbruck
Communication Officer
2, boulevard Royal
L-2983 Luxembourg
Tél.: +352 4774 4265
Télécopie: +352 4774 4910
Courriel: info@bcl.lu
Internet: www.bcl.lu



**BANKA
SLOVENIJE**
BANK OF SLOVENIA
EUROSISTEM

Odnosi z javnostmi
Slovenska 35
1505 Ljubljana
Slovenija
Tel.: +386 1 47 19 153, +386 1 47 19 777
Faks: +386 1 47 19 724
E-pošta: pr@bsi.si
Internet: www.bsi.si



EESTIPANK
EUROSISTEM

Avalike suhete allosakond
Estonia pst 13
15095 Tallinn
Eesti
Tel.: +372 668 0965, +372 668 0745
Faks: +372 668 0954
E-post: press@eestipank.ee
www.eestipank.ee



BANCA D'ITALIA
EUROSISTEMA

Antonella Dragotto
Capo Divisione Stampa e Relazioni esterne
Via Nazionale 91
00184 Roma
Italia
Tel.: +39 06 4792 5566
Fax: +39 06 4792 2253
E-mail: stampabi@bancaditalia.it
Sito Internet: www.bancaditalia.it



BANK ĊENTRALI TA' MALTA
CENTRAL BANK OF MALTA

Clive Bartolo
Uffiċjal Ewlieni għall-Komunikazzjoni
Pjazza Kastilja
Valletta VLT 1060
Malta
Tel.: +356 2550 3104 / 5
Fax: +356 2550 4950
E-mail: publicrelations@centralbankmalta.org
Internet: www.centralbankmalta.org



NÁRODNÁ BANKA SLOVENSKA
EUROSISTEM

Tlačové a edičné oddelenie
Imricha Karvaša 1
813 25 Bratislava
Slovenská republika
Tel.: +421 2 5787 2147
Fax: +421 2 5787 1128
E-mail: info@nbs.sk
Internet: www.nbs.sk



Banc Ceannais na hÉireann
Central Bank of Ireland
EUROSISTEM

Press office
PO Box 559
Dame Street
Dublin 2
Ireland
Tel.: +353 1 224 6299
E-mail: press@centralbank.ie
Internet: www.centralbank.ie



ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ
ΕΥΡΩΣΥΣΤΗΜΑ

Γραφείο Τύπου
Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου
Λεωφόρος Κένεντυ 80
1076 Λευκωσία
Κύπρος
Τηλ.: +357 22714465, +357 22714503
Φαξ: +357 22378151
E-mail: pressoffice@centralbank.gov.cy
Internet: www.centralbank.gov.cy



DeNederlandscheBank
EUROSISTEM

Herman Lutke Schipholt
Persvoorlichter
Westeinde 1
1017 ZN Amsterdam
Nederland
Tel.: +31 20 524 2712
Mobiel: +31 6 5249 6900
E-mail: h.j.lutke.schipholt@dnb.nl
Internet: www.dnb.nl



SUOMEN PANKKI
FINLANDS BANKEN
EUROSISTEM

Iina Lario
Tiedottaja / Informatör
Snellmaninaukio / Snellmansplatsen
PL 160 / PB 160
00101 Helsinki / Helsingfors
Suomi / Finland
Puhelin / Telefon: +358 10 831 2689
Sähköposti / Kontakt: iina.lario@bof.fi
Internet: www.suomenpankki.fi / www.finlandsbank.fi



ΕΥΡΩΠΕΪΣΚΑ ΚΕΝΤΡΑΛΗΝ ΒΑΝΚΑ
BANCO CENTRAL EUROPEO
EVROPSKÁ CENTRÁLNÍ BANKA
DEN EUROPÆISKE CENTRALBANK
EUROPÄISCHE ZENTRALBANK
EUROOPA KESKUPANKK
ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ
EUROPEAN CENTRAL BANK
BANQUE CENTRALE EUROPÉENNE
AN BANC CEANNAIS EORPACH
EUROPSKA SREDIŠNJA BANKA
BANCA CENTRALE EUROPEA
EIROPAS CENTRĀLĀ BANKA
EUROPOS CENTRINIS BANKAS
ΕΥΡΩΠΑΙ ΚΟΖΠΟΝΤΙ ΒΑΝΚ
BANK ĊENTRALI EWROPEW
EUROPESE CENTRALE BANK
EUROPEJSKI BANK CENTRALNY
BANCO CENTRAL EUROPEO
BANCA CENTRALĂ EUROPEANĂ
EUROPSKÁ CENTRÁLNÁ BANKA
EVROPSKA CENTRALNA BANKA
EUROOPAN KESKUSPANKKI
EUROPEISKA CENTRALBANKEN

EUROSISTEM